

BAY OF FUNDY MARINE LIFE - VIE MARINE DE LA BAIE DE FUNDY

Blue Whale/Rorqual bleu
Balaenoptera musculus



Length to 110' (33m)/Longueur max. 110 pi (33 m)



Finback Whale/Rorqual commun
Balaenoptera physalus



Length to 75' (23m)/Longueur max. 75 pi (23 m)



Sei Whale/Rorqual boréal
Balaenoptera borealis



Length to 65' (20m)/Longueur max. 65 pi (20 m)



Sperm Whale/Cachalot
Physeter macrocephalus



Length to 60' (18m)/Longueur max. 60 pi (18 m)



Humpback Whale/Rorqual à bosse
Megaptera novaeangliae



Length to 65' (17m)/Longueur max. 65 pi (17 m)



Minke Whale/Petit rorqual
Balaenoptera acutorostrata



Length to 30' (9m)/Longueur max. 30 pi (9 m)



When identifying whales, take note of the blow or spout shape; dorsal fin shape/position (or lack of dorsal fin); and whether or not they lift their tail when diving. Body length, colour or shape of flippers may also help with identification.

Whether going with a commercial whale watcher or on your own, make sure you are aware of the voluntary Code of Ethics and Fisheries and Oceans Canada's regulations.

AVOID CLOSE APPROACHES TO WHALES (< 100m).

REPORT ANY INAPPROPRIATE ACTIVITIES AROUND WHALES TO THE LOCAL FISHERIES AND OCEANS CANADA OFFICE.

PLEASE REPORT ENTANGLED WHALES AS FOLLOWS:

Coast Guard Radio (VHF 16)

or by telephone:

Maritimes: 1-800-565-1633

Newfoundland & Labrador: 1-888-896-3003

Quebec: 1-877-722-5346

North Atlantic Right Whale/Baleine noire (franche)
de l'Atlantique Nord
Eubalaena glacialis



Length to 65' (17m)/Longueur max. 65 pi (17 m)



COMMON/COMMUN OCCASIONAL/OCCASIONNEL

Pour identifier l'espèce de baleine, notez la forme du souffle, la forme et la position de la nageoire dorsale (ou son absence), et si la baleine souève sa queue en plongeant. La longueur du corps, la couleur, ou la forme des nageoires peuvent également aider à l'identification.

Que vous décidiez d'observer des baleines par l'intermédiaire d'une entreprise commerciale d'excursions ou par vos propres moyens, veuillez à respecter le code d'éthique et les règlements de Pêches et Océans Canada.

ÉVITEZ D'APPROCHER DE TROP PRÈS LES BALEINES (moins de 100 m).

SIGNEZ AU BUREAU LOCAL DE PÊCHES ET OCÉANS CANADA TOUTE ACTIVITÉ INADÉQUATE AYANT LIEU À PROXIMITÉ DE BALEINES.

Signalez tout cas de baleine empêtrée à la Garde côtière canadienne (canal VHF 16), ou VEUILLEZ SUIVRE LES DIRECTIVES SUIVANTES :

dans les provinces Maritimes, appelez au 1-800-565-1633; dans la province de Terre-Neuve-et-Labrador, appelez au 1-888-896-3003; dans la province de Québec, appelez au 1-877-722-5346.

IMAGES ARE NOT TO SCALE. IMAGES NON À L'ÉCHELLE. GRAPHICS © GMWSRS. GRAPHISME © CRVMGM

Canada
New Brunswick

Government of Canada Habitat Stewardship Program for Species at Risk
Le Programme d'intendance de l'habitat des espèces en péril du gouvernement du Canada

Your Environmental Trust Fund Money at Work
Vos fonds en fiducie pour l'environnement au travail



GRAND MANAN WHALE & SEABIRD RESEARCH STATION

24 Route 776

Grand Manan, NB, Canada E5G 1A1

Telephone: (506) 662-3804 Website: www.gmwsrs.org

BAY OF FUNDY MARINE LIFE - VIE MARINE DE LA BAIE DE FUNDY

Northern Bottlenose Whale/Baleine à bec commune Δ
Hyperoodon ampullatus



Length to 32' (9.8m)/Longueur max. 32 pi (9,8 m)

White-Beaked Dolphin/Dauphin à nez blanc Δ
Lagenorhynchus albirostris



Length to 10' (3.1)/Longueur max. 10 pi (3,1 m)

Orca or Killer Whale/Épaulard
Orcinus orca



Length to 25' (7.6m)/Longueur max. 25 pi (7,6 m)

Atlantic White-Sided Dolphin/
 Dauphin à flancs blancs de l'Atlantique
Lagenorhynchus acutus



Length: 7' - 9' (2 - 2.7m)/Longueur : 7 pi à 9 pi (2 à 2,7 m)

Pilot Whale/Globicéphale noir Δ
Globicephala melasena



Length to 21' (6.4m)/Longueur max. 21 pi (6,4 m)

Harbour Porpoise/Marsouin commun
Phocoena phocoena



Length: 3' - 5.5' (1 - 1.7m)/Longueur : 3 pi à 5,5 pi (1 à 1,7 m)

Beluga Whale/Béluga ou baleine blanche Δ
Delphinapterus leucas



Length to 15' (5m)/Longueur max. 15 pi (5 m)

Other Rare Species:
 • Beaked Whales (*Mesoplodon sp.*)

Autres espèces (rarement observées) :
 • Baleine à bec (*Mesoplodon sp.*)

COMMON/COMMUN OCCASIONAL/OCCASIONNEL

OTHER LARGE SPECIES/AUTRES GRANDES ESPÈCES

Harbour Seal/Phoque commun
Phoca vitulina concolor



Length: 3' - 6' (1 - 1.8m)/Longueur : 3 pi à 6 pi (1 à 1,8 m)

Other rare species: Harp Seal, Hooded Seal, Walrus.

Grey Seal/Phoque gris
Halichoerus grypus



Length: 6' - 8' (1.8 - 2.4m)/Longueur : 6 pi à 8 pi (1,8 à 2,4 m)

Autres espèces (rarement observées) : phoque du Groenland, phoque à capuchon, morse.

Basking Shark/Requin pélerin
Cetorhinus maximus



Length/Longueur :
 16' - 40' / 15 pi à 40 pi
 (4,6 - 12m) / 4,6 à 12 m

Ocean Sunfish Δ
 Poisson-lune ou
 môle commun
Mola mola



Length/Longueur :
 3' - 11' / 3 pi à 11 pi
 (1 - 3.4m) / 1 à 3,4 m

Bluefin Tuna
 Thon rouge
Thunnus thynnus



Length/Longueur :
 6.5' - 9' / 6,5 pi à 9 pi
 (1 - 2.9m) / 1 à 2,9 m

Leatherback Turtle Δ
 Tortue luth
Demochelys coriacea



Length/Longueur :
 3' - 9.5' / 3 pi à 9,5 pi
 (1 - 2.9m) / 1 à 2,9 m

IMAGES ARE NOT TO SCALE. IMAGES NON À L'ÉCHELLE. GRAPHICS © GMWSRS. GRAPHISME © CRVMGM

